

**DRØSET**



**Dødt løp**

**PRINSESSE** Märtha Louise og generalsekretær Kjetil Aano i Det Norske Misjonsselskap hadde en samtale på telefon i helgen. Prinsessen skal ha foreslått å ha fjernsamtalet uten hjelpemidler, men Aano insisterte på å bruke telefon. Samtalen ble tatt opp, og av en eller annen grunn ble den sendt anonymt på epost til meg. Her er et utdrag:

– Hei, deres kong ... nei, deres prinsess ... Hallo, hallo, dette er Aano i misjonen, for å si det sånn.

– Hei, Aano. Bare vent litt, så skal jeg skru ned lyden på sambandet. Jeg var akkurat dypt inne i en dyp samtale med min tippetipp-tippetippdemor. Nei, tippetipp-tippetippdemor, faktisk. Moren til hun første.

– Ok.

**Det er fort gjort å komme i snakk med noen på andre siden**

– **SÅNN.** Ja, hva kan jeg hjelpe deg med?

– Jo. Først vil jeg si at det er hyggelig at dere vil bruke lokalene våre på Sola til englekurset deres. Vi i misjonen liker engler, vi også. Så der er vi på lag. Men jeg leste i avisen at du muligens også ville ta kontakt med de døde under kurset. Og det er da at vi føler en viss avstand. Vi er ikke helt der, kan du si. Vi er mer på det med å la de døde hvile i fred.

– Vi også ser en klar forskjell på levende og døde. Vi levende er mye, mye mer fysiske enn de døde. Jeg kan ikke spille fotball med tippetipp-tippetippdemor, for eksempel. Vi prøvde en gang, men det ble feil. Ballfølelsen hennes var lik null. Mangelen på legeme ble et problem. Men hun er alltid på nett hvis jeg føler for en drøs.

– **JEG** forstår. Men så lenge dere er på misjonssenteret, må dere la kontakten med de døde ligge død, hvis du forstår.

– Okei, men det er fort gjort å komme i snakk med noen på andre siden. Kjempe-mye lettere enn å snakke med en hest, for eksempel. Sikkert fordi hester lever veldig annerledes enn oss.

– Men du setter de døde på vent på Sola?

– Ja, jeg kan legge ut en fellesmelding om at jeg ikke er tilgjengelig da. Hvis det er noe viktig, kan de ta kontakt med Ari. Han ble plukket opp av en UFO i natt, og er ute og fyker ennå, men han er nok hjemme til jeg skal til Sola.

**Jøsus**

**Ny rapport slår hull på Stavanger-selvbildet:**

**Vi er ikke så internasjonale**

**Det er en myte at Stavanger er best i landet på innovasjon og internasjonalt samarbeid, ifølge fersk IRIS-rapport.**



**INNOVASJON**

**BEST?** Funn fra en lederundersøkelse utført av International Research Institute of Stavanger (IRIS) slår bein under Stavanger-selvbildet:



**FORSKER:** Rune Dahl Fitjar.

Vi er ikke mer innovative og verdensvante enn resten av landet. IRIS har intervjuet 1600 næringsledere i de fem største byregionene i Norge. Resultatene viser at:

■ **Bedrifter i Stavanger-regionen er klart dårligere enn Oslo-bedrifter når det gjelder internasjonalt samarbeid.**

■ **Bedriftene er ikke mer nyskapende enn i andre norske storbyregioner.**

■ **Stavanger-ledere er ikke mer åpne til omverdenen enn ledere i andre byer.**

■ **Stavanger-ledere liker i større grad å samarbeide med lokale og regionale aktører.**

■ **Stavanger-ledere trives i mindre grad med folk som er «åpne for nye ideer».**

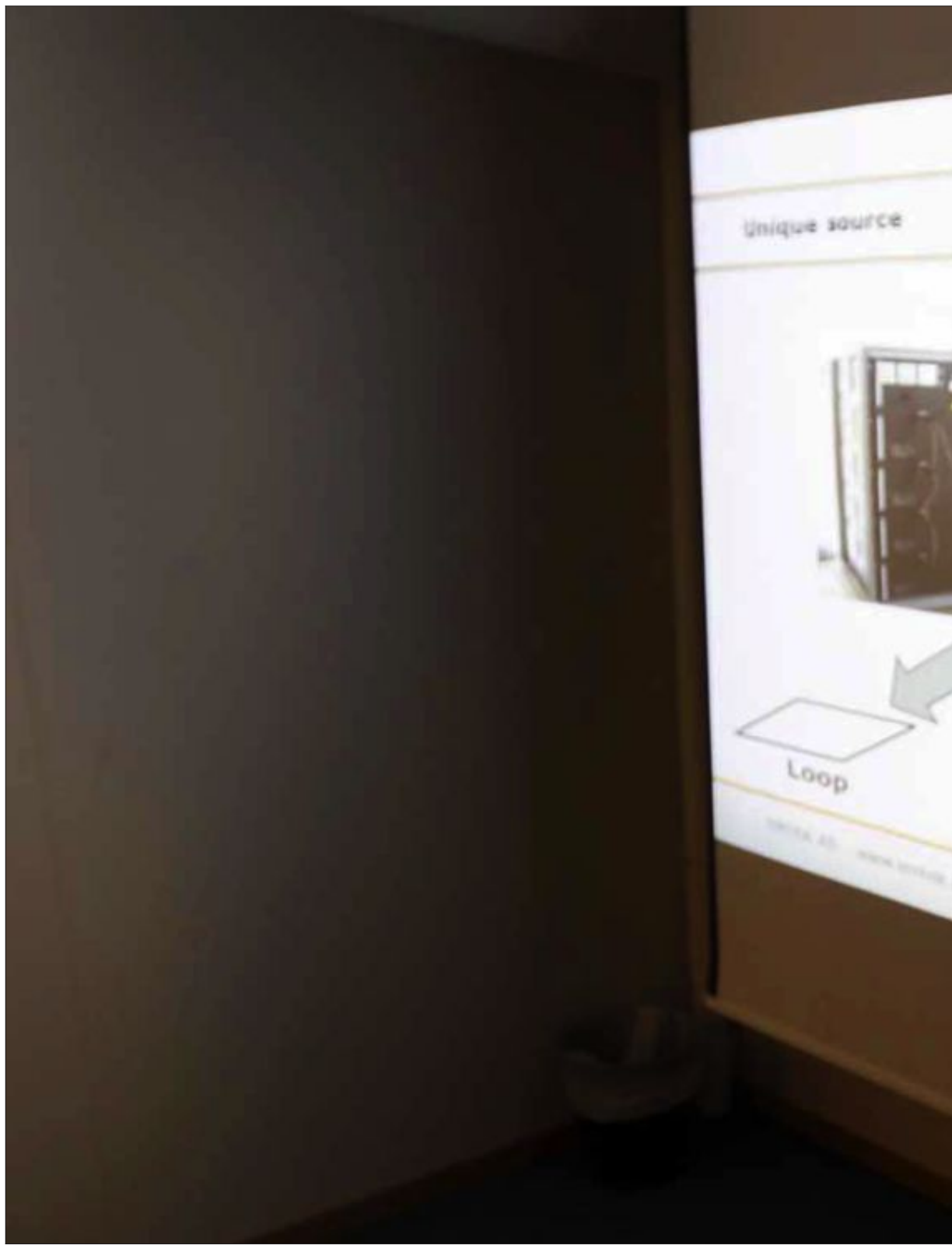
**REGIONALT ORIENTERT:** – Politikerne snakker jo veldig mye om det internasjonale og innovative næringslivet her, og gjør mye konkret for å fremme dette, men Stavanger gjør det ikke særlig bra i denne undersøkelsen, sier Rune Dahl Fitjar, forsker ved IRIS og Senter for Innovasjonsforskning ved Universitetet i Stavanger.

Det manglende internasjonale samarbeidet virker direkte inn på innovasjonen i Stavanger: Undersøkelsen viser at bedriftene med mest internasjonalt samarbeid også er de mest nyskapende.

Videre viser undersøkelsen at godt internasjonalt samarbeid krever åpenhet mot omverdenen, men på det området skårer stavangerbedriftene lavt: 45 prosent er helt enig i påstanden om at «det er lettere å samarbeide med lokale og regionale aktører enn med folk utenfor regionen». I Oslo svarer 18 prosent dette.

– Åpenhet er veldig viktig for internasjonalt samarbeid, men bedriftslederne i Stavanger-regionen har kanskje blitt for opptatt av regionalt samarbeid til at de klarer å være åpne nok for omverdenen? sier Fitjar.

**OVERRASKET:** Stavangers Gründer-selvbilde har blitt utfordret før. I en undersøkelse Nærings-



**MEN NOEN FÅR DET TIL ...:** Terje Hauan startet teknologiselskapet Emtek for to år siden og har i 21 ansatte, hvorav 15 i Russland.

**INNOVASJON**

**HVA:** «Fornyelse, nyhet, forandring, i regelen til det bedre». Store norske leksikon.

**TO TYPER:** I IRIS-undersøkelsen skilles det mellom «vanlig» og radikal innovasjon.

**VIDEREFØRING:** «Vanlig» innovasjon peker på lansering av et produkt eller prosess som tilfører noe nytt til et produkt som allerede er på markedet.

**HELT NYTT:** Radikal innovasjon er lansering av et helt nytt produkt eller prosess, som for eksempel Apples Ipad.

**HAR DIN BEDRIFT LANSERT ET INNOVATIVT PRODUKT ELLER EN INNOVATIV ARBEIDSPROCESS DET SISTE ÅRET?**

	Halvfet	Halvfet
Oslo	59,6 %	50,4 %
Bergen	46,4 %	42,4 %
Stavanger	54,0 %	46,8 %
Trondheim	52,3 %	48,7 %
Kristiansand	58,0 %	47,0 %
Totalt	53,4 %	46,9 %

\*Andel ja-svar i IRIS sin undersøkelse blant 1600 bedriftsledere

**Vår kultur er ikke særlig åpen. Hvor ofte blir du som utlending invitert på middag til en fra regionen?**

Elin Schanche, leder i Greater Stavanger

foreningen i Stavanger-regionen, Nordea og Rogaland fylkeskommune gjorde i vår skårer Stavanger-ungdom dårligere enn ungdommer i Akershus og Oslo på viljen til å starte egen bedrift. Også svenskene kommer langt bed-

re ut enn rogalandssungdommen. Stavanger-ordfører Leif Johan Sevland er likevel overrasket over resultatene i IRIS-undersøkelsen. – Jeg er overrasket. Slik jeg fikk presentert undersøkelsen slår den hull på vårt selvbilde

som internasjonal og innovativ region, sier han til Aftenbladet.

Sevland ønsker ikke å kommentere undersøkelsen inngående fordi han kun har fått en 15 minutters presentasjon av den.

– Jeg har ingen grunn til slå tvil

# nale som vi tror



om IRIS, men det kan ligge andre forhold bak resultatene enn hva som kommer fram. Derfor er det for tidlig å trekke klare konklusjoner, sier ordføreren, som fastslår at han tar undersøkelsen alvorlig.

– Vi må nå sette oss ned og gå gjennom undersøkelsen sammen med IRIS og finne ut hvorfor det her er avvik i forhold til tradisjonelle oppfatninger. Vi skal se på hvor vi er svake og kan gjøre en bedre jobb, sier han.

**SKEPTISK:** Greater Stavanger arbeider med næringsutvikling og internasjonalisering av næringslivet i Stavanger-regionen. Avtroppende leder Elin Schanche er, som Sevland, overrasket over resultatene i undersøkelsen.

– Vi har mange selskaper i regionen vår som jeg ville tro samhandler mye internasjonalt, sier hun.

Schanche kjenner seg imidlertid igjen i den manglende åpen-

heten til omverdenen. – Vår kultur er ikke særlig åpen. Hvor ofte blir du som utlending invitert på middag til en fra regionen? Det er en høy regional bevissthet i Stavanger-regionen. Vi føler oss annerledes enn andre i Norge fordi

## Gründer Terje Hauan: – Vi er litt blaserte

**Gründer Terje Hauan mener innovasjonen lider fordi vi har det for godt.**

**MOTPOLEN:** – Jeg opplever på en del områder at vi er en litt blasert oljeby. Dess bedre vi har det, dess mindre vilje har vi til innovasjon.

Terje Hauan kan sies å være motpolen til konklusjonene i IRIS-rapporten: Han driver et innovativt og internasjonalt selskap, Emtex. Selskapet har spe-

siert seg på elektromagnetisk teknologi til bruk i oljeleting på land. Emtex var finalist i DnB Nors regionale Innovasjonspris i mai.

– I Stavanger-regionen er det lav arbeidsledighet og mange godt betalte jobber. Det skal en del til før folk forlater en trygg og godt betalt jobb til fordel for en usikker sliterjobb, hvor man kanskje kan lykkes før etter en del år, sier han.

**BEREIST:** Aftenbladet treffer Hauan i Emtexs kontorlokaler i Ipark på Ullandhaug, dagen før

de at vi tar lærdom av undersøkelsen.

– Det er nå viktig at vi i enda større grad samarbeider internasjonalt, men jeg tror samtidig at det er viktig at vi har et godt regionalt samarbeid. Vi må rett og

han reiser til Brasil. Der skal han ha møter med oljegiganten Petrobras. Han kjenner seg ikke igjen i IRIS-resultatene om at Stavangerledere er lite åpne for omverdenen.

– Utlandet får jeg tilbakemeldinger på at nordmenn generelt er relativt åpne, sier gründeren, som samtidig mener Stavangerledere har blitt mindre åpne enn før.

**ADVARER:** – I oljeindustrien henger det sammen med at vi i dag ser på oss selv som best i verden på off-shore-teknologi. Derfor

slett gjøre to ting på en gang. Vi står overfor en stor utfordring med nedbyggingen i Nordsjøen. Klarer leverandørindustrien vår å følge oljeselskapene ut i verden og samtidig holde på arbeidsplasser i regionen?

trenger vi liksom ikke å høre på andre, sier Hauan, og advarer:

– Det er ingen automatikk i at teknologien vår strømmer til utlandet fordi den er best. Vi må jobbe aktivt for å selge teknologien vår uansett, sier han.

Emtek har ansatte i Russland, USA og Skottland, utenom Norge. – Hvis du ikke samarbeider internasjonalt, så sliter du veldig på sikt. Vi hadde aldri klart oss uten. Norge er et lite land. I Russland er det, på en annen side, mye kompetanse å ta av, sier han.

rolv.christian.topdahl@aftenbladet.no